DeKalb County
School District

ဆူ မိၢ်ပၢ် ဒီး ဟံၣ်ဖိဃီဖိတဖၣ်,

DeKalb ခီထံၣ် ကီၢ်ရ့ၣ်ကိုဟိၣ်ကဝီၤ (DCSD) ဟ်လုၢ်ဟ်ပှၤ တၢ်ဆဲးကျိးဆဲးကျၢလၢ တၢ်နၢ်ပၢၢ်အီၤညီ ဒီး တၢ်နုာ်လီၤမၤန့ၢ်သ့အီၤလၢ ဟံၣ် ဒီး ကို အဘၢၣ်စၢၤ ဒီး အိၣ်ဒီးတၢ်ဟ်လီၤသးလၢ တၢ်ကမၤလီၤတံၢ် ဟံၣ်ဖိဃီဖိခဲလၢာ် ကအိၣ်ဝဲဒီး တၢ်နုာ်လီၤမၤန့ၢ် တၢ်ဂ့ၢ်တၢ်ကျိၤလၢ အကါဒိၣ်သ့ၣ်တဖၣ် ကသ့ဝဲအဂီၢ်န့ၣ်လီၤ. ပအဲၣ်ဒိး ဒုးသ့ၣ်ညါနၤလၢ နဒိးန့ၢ် တၢ်ကတိၢ်ကျိးထံ တၢ်ဟ့ၣ်တၢ်မၤစၢၤတဖၣ် ဖဲနဖိအကိုန့ၣ်လီၤ.

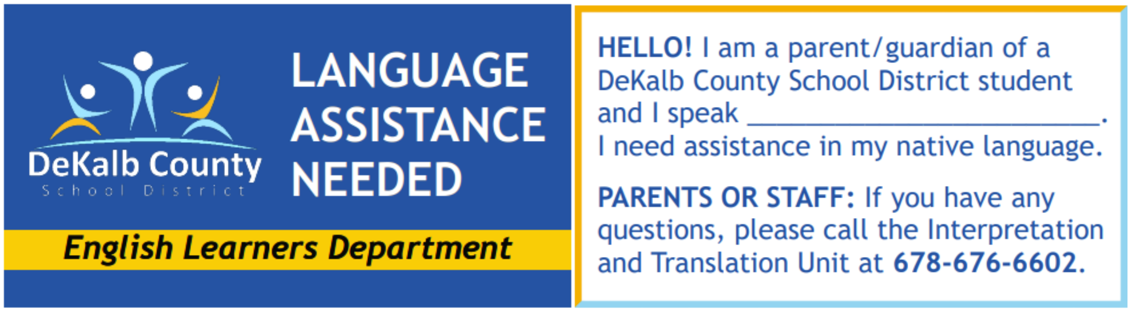
တၢ်ဒိးန့ၢ် ကျိာ်တၢ်မၤစၢၤလၢ လၢ်တဖၣ်အံၤသ့ဝဲန့ၣ်လီၤ-

တၢ်ကျိးထံ တၢ်မၤစၢၤတၢ်မၤ လၢဘၣ်တၢ်ဟ့ၣ်အီၤလၢ DeKalb ခီထံၣ် ကီၢ်ရ့ၣ်ကိုဟိၣ်ကဝီၤ	
တၢ်ကတိၤကျိးထံ တၢ်ဟ့ၣ်တၢ်မၤစၢၤလၢ တၢ်အိၣ်ဖှိၣ်ထံၣ်လိာ်အိၣ်သကိးသးတဖၣ်အဂီၢ်	DCSD ဟ့ၣ်ဝဲ ပှၤကတိၤကျိးထံတၢ်တဖၣ်လၢ တၢ်အိၣ်ဖှိၣ်ထံၣ်လိာ်အိၣ်သကိးသးတဖၣ်အဂီၢ်န့ၣ်လီၤ. လၢတၢ်ကဃ့ထီၣ် ပှၤကတိၤကျိးထံတၢ်လၢ တၢ်အိၣ်ဖှိၣ်ထံၣ်လိာ်သကိးသးလၢ တၢ်သ့ၣ်နံၤဖးသိတ့ၢ်အီၤ သ့ၣ်တဖၣ်အဂီၢ် ဝံသးစူၤဆဲးကျိးဘၣ် နဖိအကိုတချုး တၢ်ထံၣ်လိာ်အိၣ်သကိးသးလၢ တၢ်ကဃ့ထီၣ် တၢ်ကကတိၤကျိးထံတၢ်အဂီၢ်တက့ၢ်.
DCSD တၢ်မၤစၢၤလီတဲစိကျိၤ ကတိၤကျိးထံတၢ်	ကိုအပှၤမၤတၢ်ဖိတဖၣ် နုာ်လီၤမၤန့ၢ် DCSD တၢ်မၤစၢၤ လီတဲစိကျိၤသ့ဝဲဖဲ (အိၣ်ဆီလီၤအသးဖဲ International Student Screening Center) လၢတၢ်ကတိၤလီတဲစိ ဖုၣ်ကိာ်, လၢတၢ်တသ့ၣ်ဆၢဖးကတီၢ်ဃာ်အီၤတဖၣ် မ့တမ့ၢ် ဂ့ၢ်ဂီၢ်အူ တၢ်ဆဲးကျိးတဖၣ်အဂီၢ်န့ၣ်လီၤ.
တၢ်ကတိၤကျိးထံခီဖျိ လီတဲစိ	DCSD စူးကါ ELSA Lite အဲး(ပ), ELSA လီတဲစိကျိၤ ဒီး ရဲၣ်ကျဲၤန့ၢ်ဝဲ Language Line Solutions ဒ်သိး တၢ်ကနုာ်လီၤမၤန့ၢ် တၢ်ကတိၤကျိးထံခီဖျိ လီတဲစိ လၢကျိာ်အါန့ၢ် 240 ကျိာ်အဂီၢ်န့ၣ်လီၤ.
တၢ်ကတိၤကျိးထံတခီပၤ/ တၢ်ကိး လီတဲစိတဖၣ်	ကိုသရၣ် မ့တမ့ၢ် ကိုအပှၤမၤတၢ်ဖိ မ့ၢ်အိၣ်ဒီးတၢ်လိၣ်ဘၣ်လၢ ကဆဲးကျိးနၤ ဒ်သိး ကဒုးသ့ၣ်ညါနၤ တၢ်ဂ့ၢ်ဖုၣ်ကိာ် မ့တမ့ၢ် တၢ်ဂ့ၢ်တၢ်ကျိၤလၢတၢ်တသ့ၣ်ဆၢဖးကတီၢ်ဃာ်အီၤတဖၣ်အဂီၢ်အဃိ, အဝဲသ့ၣ် ဃ့ထီၣ်ဝဲ ပှၤကတိၤကျိးထံတၢ် လၢကမၤစၢၤတၢ်ဖဲလၢ တၢ်ကိးလီတဲစိဆူ ဟံၣ်အခါသ့န့ၣ်လီၤ.
တၢ်ဆဲးကျိးဆဲးကျၢဒီးကိုသရၣ်	ကိုသရၣ်တဖၣ် ကစူးကါ အဲးဖလံၣ်ခ့ရှၣ် အကလုာ်ကလုာ် ဒ်သိး ကမၤန့ၢ်ဝဲ တနံၤဘၣ်တနံၤ တၢ်ဆဲးကျိးဆဲးကျၢဒီး မိၢ်ပၢ်ဒီး ဟံၣ်ဖိဃီဖိတဖၣ်အဂီၢ်န့ၣ်လီၤ. အဲးဖလံၣ်ခ့ရှၣ်အါတက့ၢ်အံၤ ဟ့ၣ်ဝဲ တၢ်အကံၢ်အစီ လၢကကျိးထံကွၤ တၢ်ကစီၣ်ဖုၣ်တဖၣ်သ့န့ၣ်လီၤ. ဝံသးစူၤ ဆဲးကျိးဘၣ် နဖိအကိုသရၣ် လၢကမၤန့ၢ် အါထီၣ် တၢ်ဂ့ၢ်တၢ်ကျိၤအဂီၢ်တက့ၢ်.

ပနာ်လၢ တၢ်ဆဲးကျိးဆဲးကျၢလၢ အတုၤလီၤတီၤလီၤ မ့ၢ်တၢ်အကါဒိၣ်မးလၢဖိသၣ် အတၢ်ဖျိးစိအဂီၢ်ဒီး ပဟ့ၣ်သဆၣ်ထီၣ်သုကိးဂၤဒဲးဒ်သိး ကစူးကါဘၣ်ဝဲ တၢ်ဟ့ၣ်တၢ်မၤစၢၤသ့ၣ်တဖၣ်အံၤလၢ တၢ်ကမၤလီၤတံၢ် နသ့ၣ်ညါတၢ်ခဲလၢာ်ဘၣ်ဃး နဖိအတၢ်ကူၣ်ဘၣ်ကူၣ်သ့အဂ့ၢ်န့ၣ်လီၤ.

နမ့ၢ်လိၣ်ဘၣ်အါထီၣ် တၢ်ဆီၣ်ထွဲမၤစၢၤ/တၢ်နဲၣ်ကျဲလၢ အအါန့ၢ်ကိုတၢ်ဂ့ၢ်အဃိဒီး ဝံသးစူၤဆဲးကျိးဘၣ် ပှၤမၤလိ အဲကလံးကျိာ် ဝဲၤကျိၤ (English Learners Department) ဖဲ **(678) 676-6602** တက့ၢ်.

ဝံသးစူၤ တံာ်တဲာ်ကွံာ်ခးက့လၢလာ်အံၤဒီး ဟဲစိာ်ဘၣ်အီၤဆူ နဖိအကိုဒ်သိးတၢ်ကဃ့ထီၣ် ပှၤကတိၤကျိးထံတၢ်အဂီၢ်တက့ၢ်-



DeKalb County
School District

LANGUAGE ASSISTANCE NEEDED

English Learners Department

HELLO! I am a parent/guardian of a DeKalb County School District student and I speak ______________________.
I need assistance in my native language.

PARENTS OR STAFF: If you have any questions, please call the Interpretation and Translation Unit at **678-676-6602.**